



藝術家

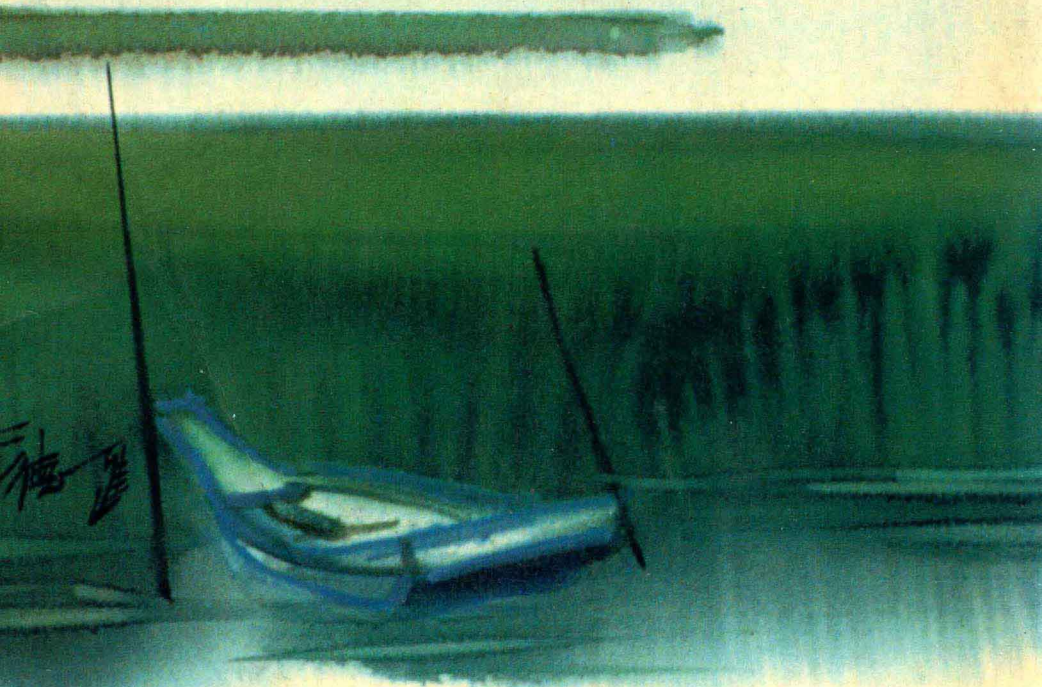
人生因藝術而豐富 • 藝術因人生而發光

1986/8

135

八月號

- 席德進特輯 ■ 威尼斯國際雙年美展
- 一個世紀的誕生—維也納繪畫黃金時代
- 吳昌碩繪畫 ■ 陳慧坤・陳進八十回顧展
- 魯凱族部落和藝術 ■ 德國的塗鴉據點

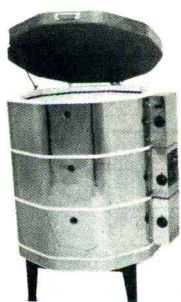


陶藝

用品 設備

本公司爲了要擴大營業，已於七月十一日遷至台北市民權東路624號5F之3，環球企業大樓。繼續營業。舊址留做展示間用。敬請各界人士繼續給本公司支持與愛護。

美國奧林匹克電窯、瓦斯窯



MODEL 2327H



MODEL 1823WH

現貨供應

經營項目：

電窯 手轉盤
瓦斯窯 彫塑台
練土機 轆轤
壓泥板機 釉藥
磨粉機 陶土具
噴釉台 工具
美國原裝水鐵

詳細目錄備索

富億企業有限公司

新址：台北市民權東路624號5F之3
(環球企業大樓)
展示間：台北市民族東路702號
電話：(02)7121724~5



總號第135號
第二十三卷第三期
1975年6月1日創刊
1986年8月1日出版
中華民國75年8月1日出版
發行人：何政廣

編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
執行編輯：王庭玖 龐靜平
特約編輯：郭少宗
業務部：鍾玉菱 王明浩

海外特約撰述：

美國：蔣健飛 黃春英 楊熾宏 劉勝儀
巴黎：何玉郎 陳英德 倫敦：陳鈞
新加坡：劉奇俊 香港：劉欽棟
菲律賓：王禮溥 羊城：崔炳植

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓

電話：3719692-3

郵政劃撥：0104479-8 藝術家雜誌社

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號

中華郵政台字第3670號執照登記為雜誌

北部總經銷：遠東書報社 3918224

南部：藝術家南部分社 (06)2253270

新竹：大華文化服務社

台中：連和書報社

苗栗：芙華書局

金門：源成書店

香港九龍：藝文圖書公司・啓文書局有限公司

新加坡：華實工藝有限公司

友聯文化事業公司

吉隆坡：馬來亞圖書公司 黃乃群・集珍莊

Kedah：賴耀發 沙勞越：王毓雁

菲律賓：龍記文化事業公司

紐約：Yu Shing Co., Chinatown Trading Co

零售：新台幣85元

訂閱半年：500元 全年：900元 兩年：1,700元

國外訂價：

平郵：一年U. S. \$38 二年：U. S. \$74

航郵：亞洲區：一年U. S. \$58 二年：U. S. \$113

歐美非洲：一年U. S. \$65 二年：U. S. \$127

請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱

本社(掛號費全年另加美金6元)

支票抬頭 Artist Magazine

P. O. Box 30-128, Taipei, Taiwan, R. O. C.

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社

PRINTED IN TAIWAN

●專 輯

一個世紀的誕生	陳英德	98
---------	-----	----

●特別報導

——二十世紀初維也納繪畫的黃金時代		
-------------------	--	--

●藝術新聞

畫了不會被警察塗掉——德國的兩個塗鴉據點	吳瑪俐	54
美國舉行印象派名畫展	王庭玫	46
馬來西亞藝壇近訊	陳幹逸	48
陳景容作品入選獨立沙龍	本刊訊	51
姚慶章赴哥國舉行畫展	哥斯達黎加航訊	91

●藝術收藏

上品·下品	郭良蕙	86
蘇富比拍賣中國飾物藝品行情	紐約航訊	52
裱畫漿糊與洗古畫工夫	李 迎	66

●新 潮

評第42屆威尼斯國際雙年藝展	蕭 勤	32
第42屆威尼斯國際雙年藝展作品選輯	程文宗攝	35

●歷史與人物

從1960年到目前的法國藝術④	王哲雄	78
吳昌碩的繪畫特色	鄭 明	136
生命即藝術的席德進	李焜培	154
永遠的席德進	莊振山	168
席德進繪畫作品選輯	本刊選輯	161
西洋藝術史綱②15世紀的歐洲藝術	雷文炳	176
馥麗優雅的膠彩畫家陳進	韓秀蓉	198
為風景傳神——台灣前輩畫家陳慧坤	陳英德	230

●藝術行政

巡迴展覽的構成與作業	黃才郎	74
------------	-----	----

●彫 塑

彫塑公園的昨日、今日與明日——且為國內彫塑公園畫藍圖	郭少宗	91
----------------------------	-----	----

●評 論

每月藝評專欄·陳進八十回顧展	藝術家編委會	194
紙上座談·我們真的要「批評」嗎	何懷碩	68
短論國內藝壇的藝術評論	林惺嶽	71
樹立藝評權威三帖	黃朝湖	72

●座 談

現代畫家兩代溝通座談	本刊記錄	188
------------	------	-----

●藝術散論

我對藝術的一些看法	陳慧坤	239
-----------	-----	-----

●陶 瓷

明清瓷器的鑒定	孫瀛洲	216
誌上陶藝展·搏虛成實	方 叔	181

●建 築

日本近代陶藝——前衛陶藝	乾由明著·蔡和璧譯	212
--------------	-----------	-----

●名著選譯

中國古代陵寢(下)	劉奇俊	170
藝術與藝術家論②問與答	康丁斯基著·吳瑪俐譯	210

● 圖 像 學
● 攝 影

● 原始藝術
● 名作欣賞
● 展 覽 會

中國音樂圖像選輯	韓國鎮	226
鏡頭裡的畫家—余承堯細描胸中丘壑	李銘盛攝・龐靜平文	190
風格之定影—李銘盛的藝術家照相	林清玄	243
畚凱族的部落和藝術(上)	高業榮	130
①福瑞克頓②德佛瑞斯特	本刊資料室	273
展覽月報	本刊採訪	278
我所認識的油畫家袁炎雲	吳美幸	266
創作的沉思—大觀雅集聯展	思 荃	267
香港畢子融的畫展	余國宏	269
謝江松師生展	謝德雄	276
胡凱評畫展	星 極	277
羅振賢繪畫認知與現象	黃光男	262
張炳南遊美日紀念展	林錦宏	264
民俗水墨人物畫家陳學元個展	依 平	265
黃磊生其人其畫	伊 山	260
評介洪根深的畫	章錦逸	256
鍾壽仁畫展	星 極	258
以詩眼詮釋世界—淺談吳青玉「海潤天空」攝影展	張 默	259
換鵲會書法展	適 評	261
我所知道的山水畫家井松嶺	伊 山	257
當代名家十八人選作品展	黃 河	274
大地的組曲	蔡永煌	268
朱德群建議充實藝品收藏・「3・3・3群」聯展・姜一涵朱瑗為水墨畫開新路等45		

● 廣告索引

勝大莊…………封面裡
遠東圖書公司…………3
古歡軒……………4
大家藝術中心…………5
百家畫廊……………6
阿波羅畫廊…………7
井松嶺書畫個展…………8
黃磊生畫展……………9
胡凱評畫展……………10
羅振賢畫展……………11
今天畫廊……………12
陳學元個展……………12
揚揚樞藝中心…………13
張炳南畫展……………13

凌江玉器有限公司…………14
敦煌藝術中心……………15
春之藝廊……………15
法國重機公司…………16・17
陶藝手冊……………18
秋臣畫廊……………27
富億企業有限公司…………19
大觀雅集聯展……………27
洪根深現代水墨展…………23
鑑古齋畫廊……………24
回頭書……………24
港都畫會……………31
環亞藝術中心……………25
大創機械工業有限公司31

換鵲書會聯展……………26
鍾壽仁畫展……………26
謝江松師生展……………22
安麗攝影中心……………28
龍門畫廊……………29
故宮文物月刊……………30
藝術家合訂本……………238
藝術家叢刊目錄……………77
月光貿易公司……………280
陶藝叢書……………279
漢唐藝品館……………282
雅緻藝術中心……………封底裡
恆和實業有限公司封底

動物畫的泰斗

梁鼎銘先生作品

●設計科、美勞科的重要參考書 ●動物寫生入門必備的教材 ●120磅高級雪銅紙精印

畫獸神態第一輯

畫獸神態第二輯

畫獸神態第三輯

繪禽技法第一輯

繪禽技法第二輯

繪禽技法第三輯

梁鼎銘先生 著 梁雲坡 校訂 動物寫生畫集

繪禽技法第一輯



- 每冊定價273元，全套1,638元 預約優待價1,299元(含稅)
- 預約期限：自即日起至八月底止
- 出版日期：現已出版第一輯，餘五輯每月出版二輯，預定十月中旬出齊

台北市重慶南路一段66-1號10F

電話：3118740 郵政劃撥帳號0005669-1

遠東圖書公司

此為試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com

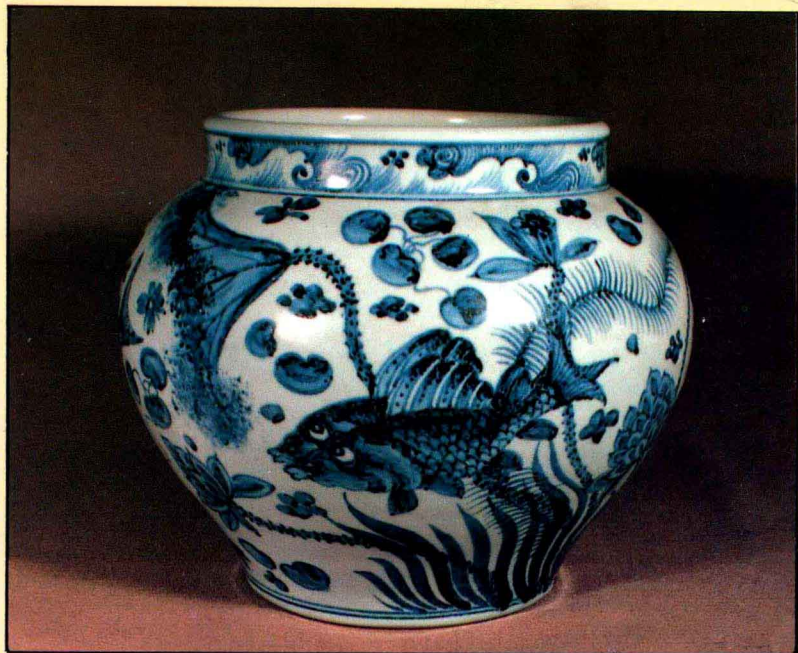
古 歡 軒

藝品有限公司

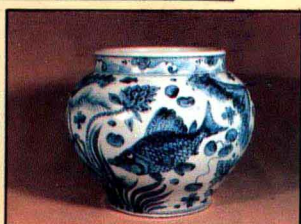
李午溪

台北市八德路1段64號

電話：(02)3911159(O) 7718309 • 7719038(H)



李午溪攝影



元青花蓮池魚藻文罐 高22.2cm

YUAN BLUE AND WHITE JAR WITH LOTUS, FISH AND WATER-WEED DECORATION

KU HUAN HSUAN ART CO.

ORIENTAL ART Wu-She Lee

NO. 64, PA TE RD., SEC. 1, TAIPEI, R. O. C.

TEL.: (02)3911159(O) 7718309 • 7719038(H)

表現時代面貌的雕塑展

(一、二館展出)

展出者：蒲添生・關明德・何明績・楊英風
朱 銘・何恆雄・蒲浩明・謝棟樑



楊英風 (善的循環)



謝棟樑 (曲)

大家藝術中心
MASTER ART GALLERY

• 水墨書畫 • 雕塑陶瓷 • 油畫版畫

☎ (02) 711-3000

北市忠孝東路四段216巷27弄21號

(請由忠孝東路四段248巷進)

(週一、假日照常10~21時)



歐洲生活藝術特展

(三館展出)

畢 卡 索
米 羅
趙 無 極
布 拉 吉 利
阿 巴 第
夏 洛 瓦
巴 拉 笛
畢 費





追念

席德進 5 週年畫展

不重覆別人，也不重覆自己
生命若是重覆，就是浪費生命—席德進

● 展出您從未見過的席德進精品



展期：8月2日～31日(週一休展) 上午10：30～下午6：00



百家畫廊

地址：台北市長安東路201巷內
中興百貨對面 東芝公司旁巷內
電話：7111816 • 7519815

TOULOUSE-LAUTREC

原畫重生作品

26" X 20"



愛好藝術收藏的朋友，我們把科技與藝術的結晶「原畫重生」，現拾幅作品遠從「義大利」空運來台，當您目睹可能摸有凹凸面的世界名作，您將可用平價方式，獲得人間藝術瑰寶，售完為止。

FANTIN-LATOUR

原畫重生作品

26" X 20"



卡紙100元/件 • 壓克力30元/才
鋁條5.5/尺 • 木條30元/尺(批發零售)
鋁框/4K: 350 木框/4K: 450
2K: 600 2K: 800
全K: 900 全K: 1200

揚揚框藝中心

門市部/台北市建國南路一段200號
電話/7219035 • 7717732 • 7728160



拉斯維加斯古城 油彩 1986

展期：8月9日~15日 台中市文化中心(文英館)
9月2日~7日 高雄市文化中心(至美軒)
賜教處/台中市進化路431號 電話：2323589

張炳南 旅日、美畫展

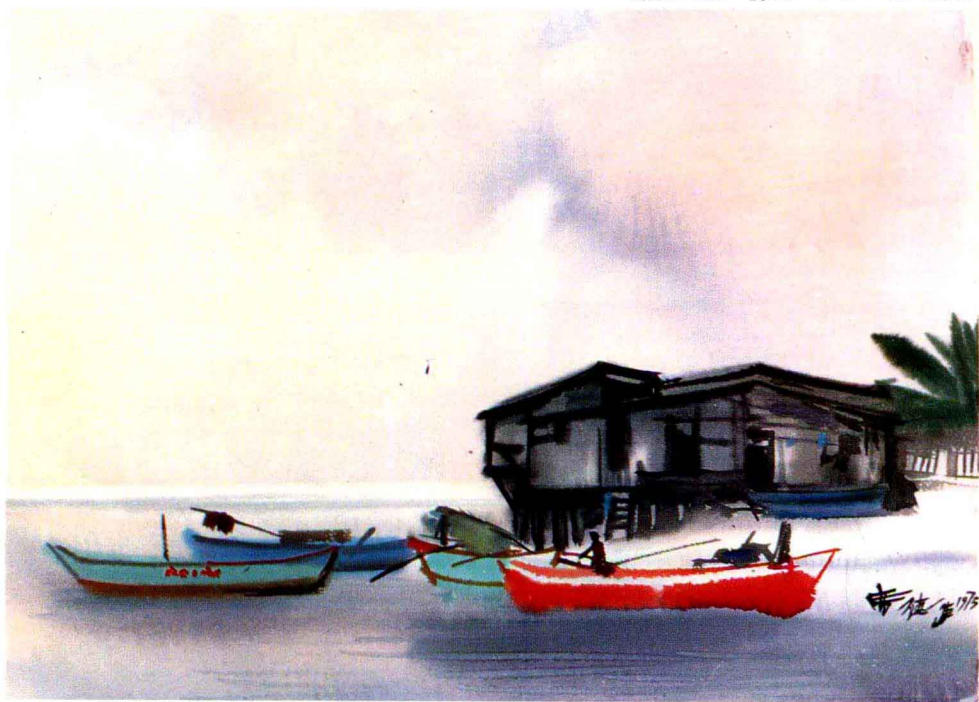
台中市文化中心
高雄文化中心
邀請展出

生命有限，藝術永恆……

故鄉何處
帶我離愁
去江外

席德進遺墨 1981

船與人家 1975 水彩 76×56cm



席德進逝世五週年特展

民國75年8月2日至8月15日止



阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY

台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL. 218-6 APOLLO BLDG, CHUNG HSIAO E. RD.,
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL. 7819332

動物畫的泰斗

梁鼎銘先生作品

●設計科、美勞科的重要參考書 ●動物寫生入門必備的教材 ●120磅高級雪銅紙精印

畫獸神態第一輯

畫獸神態第二輯

畫獸神態第三輯

繪禽技法第一輯

繪禽技法第二輯

繪禽技法第三輯

梁鼎銘先生 著 梁雲坡 校訂 動物寫生畫集

繪禽技法第一輯



- 每冊定價273元，全套1,638元 預約優待價1,299元(含稅)
- 預約期限：自即日起至八月底止
- 出版日期：現已出版第一輯，餘五輯每月出版二輯，預定十月中旬出齊

台北市重慶南路一段66-1號10F

電話：3118740 郵政劃撥帳號0005669-1

遠東圖書公司

此為試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com

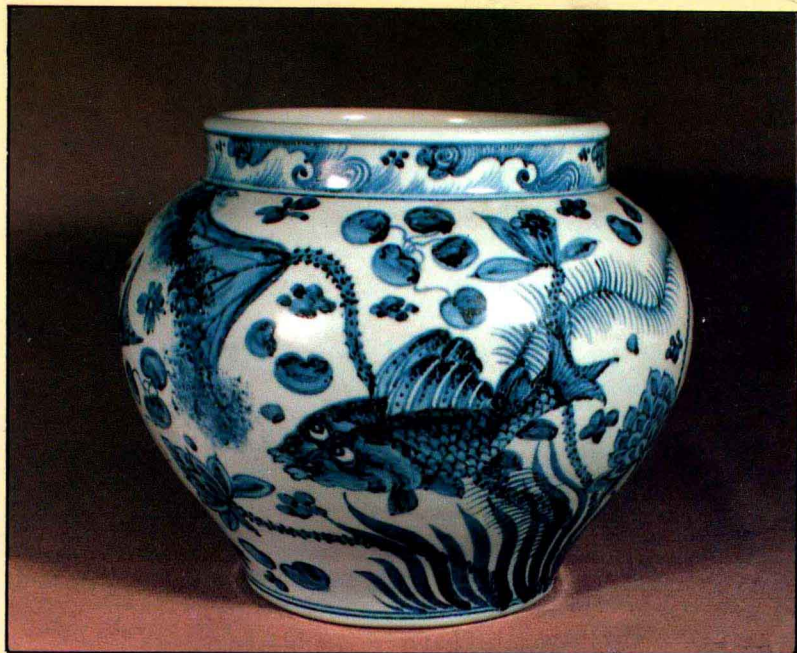
古 歡 軒

藝品有限公司

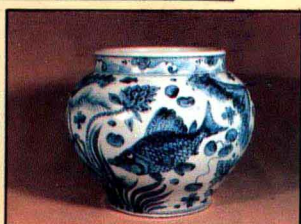
李午溪

台北市八德路1段64號

電話：(02)3911159(O) 7718309 • 7719038(H)



李午溪攝影



元青花蓮池魚藻文罐 高22.2cm

YUAN BLUE AND WHITE JAR WITH LOTUS, FISH AND WATER-WEED.
DECORATION

KU HUAN HSUAN ART CO.

ORIENTAL ART Wu-She Lee

NO. 64, PA TE RD., SEC. 1, TAIPEI, R. O. C.

TEL.: (02)3911159(O) 7718309 • 7719038(H)

表現時代面貌的雕塑展

(一、二館展出)

展出者：蒲添生・關明德・何明績・楊英風
朱 銘・何恆雄・蒲浩明・謝棟樑



楊英風 (善的循環)



謝棟樑 (曲)

大家藝術中心
MASTER ART GALLERY

• 水墨書畫 • 雕塑陶瓷 • 油畫版畫

☎ (02) 711-3000

北市忠孝東路四段216巷27弄21號

(請由忠孝東路四段248巷進)

(週一、假日照常10~21時)



歐洲生活藝術特展

(三館展出)

畢 卡 索
米 羅
趙 無 極
布 拉 吉 利
阿 巴 第
夏 洛 瓦
巴 拉 笛
畢 費





追念

席德進 5週年畫展

不重覆別人，也不重覆自己
生命若是重覆，就是浪費生命—席德進

● 展出您從未見過的席德進精品



展期：8月2日～31日(週一休展) 上午10：30～下午6：00



百家畫廊

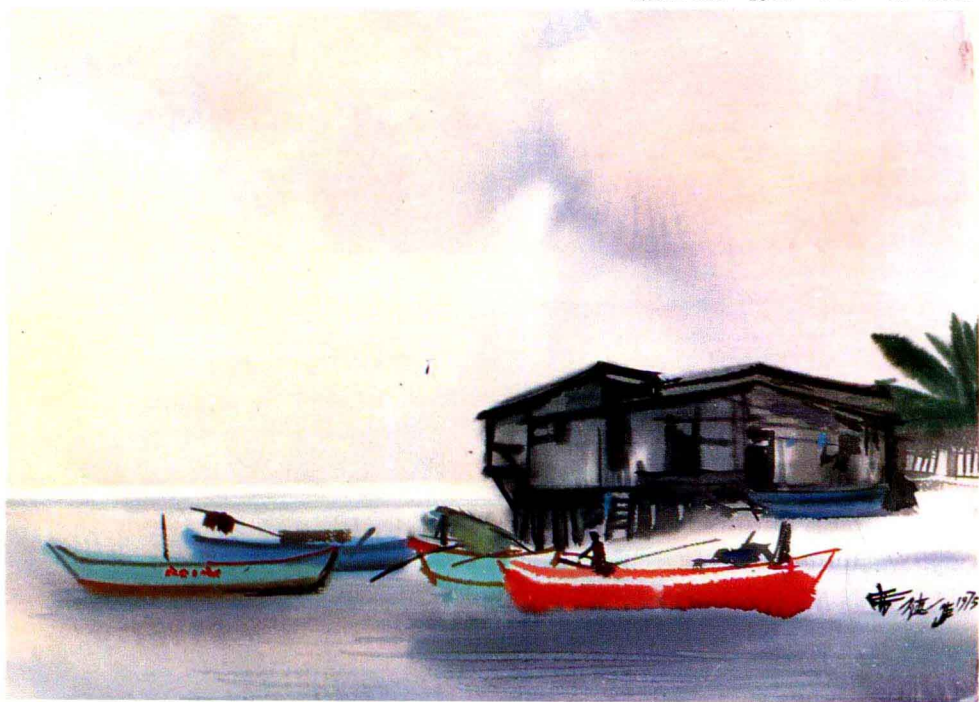
地址：台北市長安東路201巷內
中興百貨對面 東芝公司旁巷內
電話：7111816 • 7519815

生命有限，藝術永恆……

去江離帶寒何故
外愁離我

席德進遺墨 1981

船與人家 1975 水彩 76×56cm



席德進逝世五週年特展

民國75年8月2日至8月15日止



阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY

台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL. 218-6 APOLLO BLDG, CHUNG HSIAO E. RD.,
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL. 7819332

井松嶺 書畫個展



- 展期／75年8月2日～8日
- 酒會／75年8月2日下午3時
- 地點／台中市立文化中心(英才路600號)

TOULOUSE-LAUTREC

原畫重生作品

26" X 20"



愛好藝術收藏的朋友，我們把科技與藝術的結晶“原畫重生”，玖拾幅作品遠從「義大利」空運來台，當您目睹可能摸有凹凸面的世界名作，您將可用平價方式，獲得人間藝術瑰寶，售完為止。

FANTIN-LATOUR

原畫重生作品

26" X 20"



卡紙100元/件 • 壓克力30元/才
鋁條5.5/尺 • 木條30元/尺(批發零售)
鋁框/4K: 350 木框/4K: 450
2K: 600 2K: 800
全K: 900 全K: 1200

揚揚框藝中心

門市部/台北市建國南路一段200號
電話/7219035 • 7717732 • 7728160



拉斯維加斯古城 油彩 1986

展期：8月9日~15日 台中市文化中心(文英館)
9月2日~7日 高雄市文化中心(至美軒)
賜教處/台中市進化路431號 電話：2323589

張炳南
旅日、美畫展

台中市文化中心
高雄文化中心
邀請展出